INTEGROITU KAHVINKEITIN
TURVALLISUUS JA VAROITUKSET

Turvallisuus ja varoitukset 33
Huolto ja takuu 38

FISHER & PAYKEL

NZ AU UK IE EU SG CN

INTEGROITU KAHVINKEITIN

EB60MSG3, EB60MSB3, EB60CSX3, EB76PSX3

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Turvallisuutesi on meille tärkeää. Noudata seuraavia ohjeita, kun käytät kahvinkeitintä.

Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, vakavia vammoja, palovammoja, tulipalon tai laitteen vaurioitumisen.

Säilytä nämä ohjeet

⚠ VAROITUS!



Viiltohaavojen vaara

- Ole varovainen – jotkin reunat ovat teräviä.
- Varomaton toiminta saattaa aiheuttaa loukkaantumisen tai viiltohaavoja.

⚠ VAROITUS!



Sähköiskun vaara

- Älä kosketa laitetta kostein käsin.
- Älä kosketa pistoketta kostein käsin.
- Varmista, että pistorasia on helposti saavutettavassa paikassa, jotta laite voidaan tarvittaessa irrottaa pistorasiasta.
- Irrota laite verkkovirrasta vetämällä pistokkeesta.
- Älä koskaan vedä virtajohdosta, koska tämä voi vaurioittaa virtajohtoa.
- Katkaise laitteen virta kokonaan asettamalla laitteen sivussa oleva pääkatkaisin 0-asentoon.
- Älä yritä korjata laitetta, jos siinä on vikaa. Sammuta laite pääkytkimellä, irrota se pistorasiasta ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.

⚠ VAROITUS!



Kuumia pintoja

Näkyvissä olevat osat voivat kuumeta käytön aikana.

- Tämä laite tuottaa kuumaa vettä ja sen käytön aikana voi muodostua höyryä.
- Älä kosketa kuumaa höyryä tai roiskunutta vettä. Käytä nuppeja ja kädensijoja.

LUE NÄMÄ OHJEET

Yleinen käyttö

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käytettäväksi (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat rajoittuneita tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, ellei näiden henkilöiden turvallisuudesta vastuussa oleva henkilö ole opastanut heitä laitteen käytössä.
- Pieniä lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Laitteen käyttötarkoitus: tämä laite on suunniteltu ja valmistettu kahvin, maitopohjaisten juomien ja kuuman veden valmistamiseen. Muun käytön katsotaan olevan muuta kuin käyttötarkoituksen mukaista ja siten vaarallista. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksen mukaisesta käytöstä.
- Laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouksissa käytettäväksi. Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilökunnan keittiötiloissa kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä, maatiloilla, bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä sekä asiakaskäytössä hotelleissa, motelleissa ja muissa vastaavissa ympäristöissä.
- Lämmityselementin pinta on kuuma käytön jälkeenkin ja laitteen ulkopinta saattaa pysyä kuumana useiden minuuttien ajan käytöstä riippuen.
- Laitteet, joissa on irrotettava virtajohto: vältä veden roiskumista virtajohdon liittimeen tai pistorasiaan laitteen takana.
- VAROITUS: älä käytä laitetta, jos sen kotelo, lasipinnat (jos sellaisia on) tai astiat ovat vaurioituneet tai niissä on näkyviä halkeamia.
- Tätä laitetta saavat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Alle 8-vuotiaat lapset ja lapset, joita ei valvota, eivät saa puhdistaa laitetta ja tehdä sen ylläpitotöitä. Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Laite soveltuu aisteiltaan, fyysisiltä ja henkisiltä kyvyiltään alentuneiden tai kokemukseltaan ja tiedoiltaan rajoittuneiden henkilöiden käyttöön, jos heitä valvotaan tai heidät on perehdytetty laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Irrota laitteen pistoke pistorasiasta aina ennen puhdistusta ja kun laite ei ole käytössä.
- TUKEHTUMISVAARA: Laite saattaa sisältää pieniä osia. Joitakin näistä pienistä osista on ehkä purettava puhdistus- ja huoltotoimenpiteiden aikana. Käsittele pieniä osia varovasti ja pidä ne lasten ulottumattomissa.

- Älä tartu kahvinkeittimeen, kun se on kaapin ulkopuolella.
- Älä aseta laitteen päälle nesteitä tai syttyviä tai syövyttäviä aineita sisältäviä astioita. Säilytä kahvin valmistamisessa käytettävät tarvikkeet (esimerkiksi mitta) pidikkeessä. Älä aseta laitteen päälle suuria, liikkeen estäviä esineitä tai epävakaita esineitä.
- Älä anna lasten ja eläinten pysähtyä tai viipyä laitteen lähellä, kun se on vedetty ulos kaapista.
- Konetta ei saa käyttää, kun se on vedetty ulos kaapista.
- Älä jätä konetta ulos kaapista vedetyksi, kun sitä ei tarvita.
- Älä käytä laitetta, kun se on vedetty ulos kaapista. Varmista ennen laitteen ulos vetämistä, ettei se ole toiminnassa. Ainoa poikkeus on kahvimyllyn säätö, joka on tehtävä kone ulos vedettynä (katso käyttö- ja hoito-ohjeet).

Asennus

- Pätevän ammattilaisen täytyy hoitaa asennus asennusmaassa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti (katso asennusohjeet).
- VAROITUS: Asenna tai aseta laite työtasolle, joka on yli 850 mm lattian yläpuolella.
- Tämä laite voidaan asentaa integroidun uunin yläpuolelle, jos uunin takaosassa on jäähdytyspuhallin (mikroaaltouunin enimmäisteho: 3 kW).
- Älä koskaan asenna laitetta tiloihin, joissa lämpötila voi laskea nollaan tai sen alle.
- Mukauta veden kovuus mahdollisimman pian käyttö- ja hoito-ohjeiden mukaisesti.
- Varmista koneen tiiviys kaapista ulos vedettynä asentamalla kone käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti.

Liitäntä

- Tarkista, että verkkovirran jännite vastaa laitteen pohjassa olevassa tyyppikilvessä ilmoitettua arvoa.
- Kytke laite ainoastaan tehokkaasti maadoitettuun ja asianmukaisesti asennettuun pistorasiaan, jonka nimellisvirta on vähintään 10 A. Jos pistorasia ei sovi laitteen pistokkeeseen, pyydä pätevää asentajaa vaihtamaan pistorasia sopivaan malliin.
- Turvallisuusmääräysten noudattamiseksi on asennettava moninapainen kytkin, jonka kosketinten välinen etäisyys on vähintään 3 mm.
- Älä käytä useita pistorasioita tai jatkojohtoja.
- Verkkovirtaan on asennettava turvakytkimet kyseisen maan asennusmääräysten mukaisesti.

Huoltaminen

- Jos pistoke tai virtajohto on vaurioitunut, riskien välttämiseksi sen saa vaihtaa ainoastaan pätevä henkilö tai Fisher and Paykelin kouluttama ja tukema huoltoteknikko.
- Käytä vain alkuperäisiä tai valmistajan suosittelemia lisävarusteita ja varaosia.

Puhdistus ja huolto

- Puhdista kaikki osat huolellisesti ja ole erityisen varovainen kahvin ja maidon kanssa kosketuksiin joutuvien osien kanssa.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta ja tehdä sen ylläpitotöitä ilman valvontaa.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- VAROITUS: Laitteen vahingoittumisen välttämiseksi puhdistuksessa ei saa käyttää emäksisiä puhdistusaineita. Käytä pehmeää liinaa ja mietoa pesuainetta.
- Laitetta ei saa sammuttaa kalkinpoiston aikana.
- Huuhtele kaikki irrotettavat tarvikkeet, jotka voivat joutua kosketuksiin veden tai maidon ja kuuman veden kanssa, kun käytät laitetta ensimmäisen kerran tai jos laitetta ei ole käytetty yli 3 tai 4 päivään.

- Jos laitetta ei ole käytetty yli 3 tai 4 päivään, huuhtele vesipiiri käyttö- ja hoito-ohjeiden mukaisesti ennen ensimmäisen juoman valmistamista.
- Tee automaattinen puhdistus ja ohjattu huolto huolellisesti aina, kun laite ehdottaa niitä näytöllä tai käyttö- ja hoito-ohjeissa kuvattujen merkkivalojen avulla.
- Täytä puhtaalla juomavedellä.
- Tyhjennä vesisäiliö, jos laitetta ei käytetä pitkiin aikoihin (lomamatkat jne.).
- Vaihda vesi, jos laitetta ei ole käytetty yli kahteen päivään.
- Kun käytät kahvinkeitintä ensimmäistä kertaa, valmista neljä kuumaa kahvia ja yksi kuuma vesi, mutta älä juo niitä.

Pakkausten hävittäminen

- Pidä kaikki pakkausmateriaalit (muovipussit, vaahtomuovi) poissa lasten ulottuvilta.
- Pakkausmateriaalit (muovipussit, vaahtomuovi) tulee pitää poissa lasten ulottuvilta.

Vaarallisten aineiden käytön rajoittaminen (Kiina)

1. Tietoa tämän tuotteen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisen (RoHS) ilmoituksesta on saatavilla verkossa. Siirry osoitteeseen www.fisherpaykel.com/cn/zh_CN/specify ja hae laitteen tyypin, tuotteen nimen tai mallin perusteella.

2. RoHS-merkintä ja ympäristöystävällisen käytön kesto (EFUP) näkyvät tuotteeseen kiinnitetyssä tyyppikilvessä.

Tuotteen laatusertifikaatti (Kiina)

Fisher & Paykel Appliances Ltd vakuuttaa täten, että

Kaikki käyttöoppaassa luetellut mallit on suunniteltu sovellettavien kiinalaisten GB-tuoteturvallisuusstandardien mukaisesti ja valmistettu vakiintuneen tehtaan laadunhallintajärjestelmän puitteissa. Mallinumero ja valmistuspäivämäärä löytyvät tuotteen tyyppikilvestä. Näin ollen luetellut mallit täyttävät Kiinan kansantasavallan tuotelaatulain vaatimukset.


Tämä laite on elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvia materiaaleja ja tarvikkeita koskevan EY-asetuksen 1935/2004 mukainen.

Euroopan unionin direktiivi 2012/19/EU sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE)

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevat määräykset vuodelta 2013

Tämä laite on merkitty yllä mainittujen säädösten mukaisesti. Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään oikein, autat ehkäisemään mahdollisia ympäristöön ja ihmisten terveyteen kohdistuvia kielteisiä seurauksia, joita tämän tuotteen epäasianmukainen jätteenkäsittely voisi muuten aiheuttaa.

Tuotteessa tai tuotteen mukana olevissa asiakirjoissa symboli  osoittaa, että tätä laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen. Hävittäminen on suoritettava paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien ympäristömääräysten mukaisesti. Tarkempia tietoja tämän tuotteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä saat paikallisen kunnan viranomaisilta, kotitalousjätteen käsittelypalvelusta tai kaupasta, josta ostit tuotteen.

Virrankulutus (EU) 2023/826 -asetuksen mukaisesti

TEHO VALMIUSTILASSA* (WATTIA)	VALMIUSAIKA** (MINUUTTIA)	OFF-TILAN VIRRANKULUTUS (WATTIA)
0,2	29	—

*Sähkökäyttöisten ruoanvalmistuslaitteiden valmiustilan energiankulutus on laskettu seuraavan standardin mukaisesti:
EN 50564 – Sähköiset ja elektroniset kotitalous- ja toimistolaitteet – alhaisen virrankulutuksen mittaus.

**Sähkökäyttöisten ruoanvalmistuslaitteiden valmiustilaan siirtymisaika on laskettu seuraavan standardin mukaisesti:
EN 50643 – Sähköiset ja elektroniset kotitalous- ja toimistolaitteet – kuluttajan käytössä olevan verkkoon yhdistetyn laitteen valmiustilan virrankulutuksen mittaaminen.**

Takuu- ja huolto-oppaan käyttäminen

Voit lukea takuuehdot ja varata huollon skannaamalla QR-koodin. Voit myös lukea erillisen takuu- ja huoltokirjasi tai lukea tiedot verkossa osoitteessa

Uusi-Seelanti
https://www.fisherpaykel.com/nz/help-and-support/warranty-information

Australia
https://www.fisherpaykel.com/au/help-and-support/warranty-information

Yhdistynyt kuningaskunta
https://www.fisherpaykel.com/uk/help-and-support/warranty-information

Irlanti
https://www.fisherpaykel.com/ie/help-and-support/warranty-information

Eurooppa
https://www.fisherpaykel.com/eu/help-and-support/warranty-information

Singapore
https://www.fisherpaykel.com/sg/help-and-support/warranty-information

Kiina
https://www.fisherpaykel.com/cn/help-and-support/warranty-information

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi kotitalouksissa (asuinympäristössä). Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön. Tuotteen käyttö kaupallisiin tarkoituksiin vaikuttaa valmistajan myöntämään takuuseen.

Varaosia varten ota yhteyttä Fisher & Paykelin asiakaspalveluun. Varaosia on saatavana kaikkiin Fisher & Paykel -tuotteisiin vähintään 10 vuoden ajan valmistuspäivästä.

Ennen huoltoon tai neuvontaan soittamista

Tarkista seikat, jotka voit tehdä itse. Tutustu asennusohjeisiin ja käyttöoppaaseen ja tarkista, että

1 Tuotteesi on asennettu oikein.
2 Osaat käyttää tuotetta oikein.

Jos näiden kohtien tarkistamisen jälkeen tarvitset vielä apua tai osia, katso takuutiedot huolto- ja takuukirjasta ja ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltokeskukseen, asiakaspalveluun tai meihin verkkosivustomme www.fisherpaykel.com kautta.

Täytä ja säilytä myöhempää käyttöä varten:

Malli _____

Sarjanro _____

Ostopäivä _____

Ostaja _____

Myyjä _____

Alue _____

Paikkakunta _____

Maa _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2026. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tässä oppaassa näkyvät mallit eivät ehkä ole saatavilla kaikilla markkina-alueilla ja niitä saatetaan muuttaa milloin tahansa.

Tässä oppaassa olevat tuotteen tekniset tiedot koskevat kyseisiä tuotteita ja malleja oppaan julkaisuhetkellä. Koska pyrimme parantamaan tuotteitamme jatkuvasti, tekniset tiedot saattavat muuttua ilman eri ilmoitusta.

Saat lisätietoja omassa maassasi saatavilla olevista malleista ja niiden teknisistä tiedoista verkkosivustostamme tai ottamalla yhteyden paikalliseen Fisher & Paykel -jälleenmyyjään.

433145A 07.26